



VÖRÖS LOBOGO

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX.
évfolyam
8939. szám
8 oldal 30 bant
Csütörtök
1973.
december 20.

„Égből pottyant” jövedelem? A konzervgyár munkaközösségének többet kell tennie a gazdaságos termelésért

A Refacerea konzervgyár bel- és külföldön egyaránt híres termékkel ízen nem érik az, hogy ráfizetéses termékek. A közgazdásznak azonban ez annyit jelent, mint ingyennek az elsőzött vagy odakozmált étel.

A veszteséggel járó termelés fölött nem térünk és nem is térhetünk napirendre soha, hisz a dolgok megszokott, normális rendjével szegül szembe. Természetellenességére gyakran rámutatnak a pártdokumentumok is, amelyek közül Nicolae Ceaușescu elvtársnak az RKP Központi Bizottsága és Románia Legfelsőbb Gazdasági és Társadalmi Fejlesztési Tanácsa ez év novemberi együttes plenáris ülésén elhangzott beszédéből idéztünk: „Gazdaságunk egyik elsődleges feladata megszüntetni az egyes vállalatok tevékenységében mutatkozó veszteséget. Értsük meg, hogy az anyagi termelésben foglalkoztatott egyetlen munkaközösség sem élhet más egységek rovására, mert ez megnyírja a nemzeti jövedelmet és végső fokon akadályozza a nép életszínterének emelését. Értsük meg, elvtársak, nem engedhetjük meg tovább, hogy a román gazdaságban nem gazdaságosan dolgozzanak bizonyos vállalatok...”

Nézzük meg a továbbiakban, mit kell magára vennie ebből öreg konzervgyárunknak.

Ahogy Dărăban Ioanól, a gyár főkönyvelőjétől megtudjuk, 11 hónap elteltével az 1000 lej értékű áruterelés kiadásai a következőképpen alakultak: tervezett érték 964 lej, valóságos érték 1046 lej, különbség 82 lej. Vagyis minden ezer lej értékű árumerénység előállításával 82 lej vesztett a gyár, a nemzetgazdaság.

— Mi okozza ezt a nyilvánvalóan hátrányos helyzetet? — kérdezzük a gazdasági problémák konzervgyári szakértőjét.

— Elsősorban az, hogy nem teljesítettük a 11 hónapra kiszabott termelési tervet, az általános költségek viszont változatlanok maradtak — válaszolja a főkönyvelő. Aztán tovább sorolja az önköltségi árat ha nem is teljesen feleslegesen, de mindenképpen tervezetlenül felduzzasztó költségeket: a paradicsom felvásárlási árának 0,81 lejről 0,96 lejre való növekedése — 2,9 millió lej —, többletkamat a raktáron lévő termékekért — 650 000 lej —, a berendezések javítási költségeinek túlhaladása — 1,7 millió lej — és így tovább.

Az 1000 lej értékű árutereléshez szükséges költségek tervezett értékének túlhaladása, a 11 havi termelés függvényében több millió lejnek felel meg.

A főkönyvelő szerint ezt a veszteséget jórészt behozzák a jövedelem növelésével. A gyár ugyanis rendkívül keresett és jó minőségű konzerveket állít elő. Termékei 80 százalékát kivitelre szállítja és ezáltal többletjövdelemre tesz szert. Ez az okfejtés formálisan fedi is a valóságot, ténylegesen azonban nem. Mert például a nyersanyagok alacsonyabb fokú kihasználása következtében előállt veszteségeket csak is papíron lehet kompenzálni, az „égből pottyant” többletjövdelemmel.

Nem szeretnénk az egyoldalúság hibájába esni és a konzervgyár hozzáértő és rendkívül dolgozó munkaközösségére árnymat vetni akkor, amikor köztudott, hogy alacsony termelékenységű és előrehaladott kopási fokon lévő berendezéseikkel olyan és annyi terméket gyártanak, amilyen, illetve amennyit sok hazai korszerű

FEKETE GÉZA

(Folytatása a II. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta D. Gombozsavot, a Mongol NK Miniszter- tanácsának alelnökét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsának elnöke december 19-én fogadta D. Gombozsav elvtársat, a Mongol NK Minisztertanácsának alelnökét, aki Bukarestben aláírta a román-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság megalakításáról szóló egyezményt.

A megbeszélésen részt vett Fazekas János elvtárs, a Minisztertanács alelnöke és Traian Gîrba elvtárs, Románia ulánbatori nagykövete.

Jelen volt Dzsambyn Nyamaa, a Mongol NK bukaresti nagykövete.

A vendég jó egészséget és újabb sikereket kívánt Nicolae Ceaușescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt vezetésének Zsumzsaaigjn Cedenbal elvtárs, a Mongol Forradalmi Néppárt KB első titkára, a Mongol NK Minisztertanácsának elnöke részéről.

Nicolae Ceaușescu elvtárs megkérte a vendéget, hogy hazájába való visszatér-

(Folytatása a VII. oldalon)

Zárszámadás előtt a Tornyai MTSZ-ben

Néptelen a tornyai határ, nem dűbörögnek már a traktorok, csak itt-ott látható egy-egy kukoricaszárral megrakott szekér, amely a falu irányába tart. Időközönként az istállók felől is feltűnik egy-egy trágyával megrakott szekér, s a szántóföldek felé veszi útját...

— Már csak ezek a munkálatok maradtak hátra, no meg a dohány csomózása, de ezekkel is végzünk a napokban — mondja Sutyák Ferenc, a termelőszövetkezet elnöke, majd így folytatja: — Befejtjük a szántást is a tavaszi vetések alá, összesen 360 hektáron.

— Mi újság egyébként a gazdaságban? — Készülünk a zárszámadásra — így az elnök. — Már meg is kezdtük az osztást. Búzából 2,5 kilót irányoztunk elő, de ezt 2,80-ra egészítettük ki.

— Láttuk, hogy az egyik helyiségben cukrot osztanak. Mennyit kap a tagság?

— Sajnos, a cukorrépánál sem értük el az előírányt. Ennek következtében a 10 kiló cukor helyett 5,5 kilót osztunk min-

den 100 konvencionális norma után. Azoknak viszont, akik megművelték a répalőt, normán felül még 7 kiló cukrot adunk minden egyes megművelt hektárral.

— Az említett és a többi terményen kívül pénzből mennyit adnak?

— Előreláthatólag 15 lejt konvencionális normánként.

— Mi az, ami jól fizetett ebben az évben?

— A kender — vágta rá egyből az elnök. — Ennél a növénynél teljesítettük a tervet és idejében, vagyis augusztusban le is szállítottuk. Ezért 140 000 lejjel többet fizetett a gyár. Ez az összeg tehát plusz jövedelmet jelentett a gazdaságnak.

— S hogyan osztóniuk azokat, akik a kenderrel dolgoztak?

— Minden hektár után plusz 200 kiló búzát osztunk számukra.

HEGEDŰS ISTVÁN

(Folytatása a II. oldalon)

Küzdőszellem és érdek

„Mi neveltük fel gyárunkat. Ma is sokat küzdünk érte, de megéri!” Egy munkás írta e sorokat — Lovas József, aki maga is tevékeny részt vesz (immár tizenötödik esztendeje) a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyár fejlesztésében.

Küzdőszellem nélkül elképzelhetetlen a haladás.

Ez tehát azt jelenti, hogy különös megbecsülésben, szeretetben részesítjük mindazokat, akik tetteikben erős küzdőszellemről tesznek tanúságot? A választ két újabb példából szeretném lelszínre hozni.

Ime, az egyik. Bejött szerkesztőségünkbe Holländer Ernő, a November 7 utca 28. szám alatti ház lakótársulási bizottságának elnöke. Nem éppen fiatal ember, de lelkesedésből, küzdőszelleméből az ifjak közül is többet példát vehetnénk tőle. Az emberlét a közvagyon iránti felelősségudata irányította ide lépteit. Tényeket közölt. Azt, hogy a Mátyásföld utcából a November 7 utcába bekanyarodó nehéz járművek vezetői közül többen is rendszeresen felhajtának a járdára. Így a teherszállítók az élelmiszerüzlet előtti aszfaltot annyira feltörik, felő, hogy a burkolat alatti vízhálózat csöveket is tönkretesznek. Tenni kellene valamit, annál is inkább,

mert közvagyonról van szó. És ami még inkább érdekes: e veszélyes helyen halad át az 1-es számú Általános Iskola számos növendéke! — tette hozzá. Megtudtam aztán, hogy Holländer Ernő, Bán György lakóbizottsági titkárral együtt, már eddig is igyekezett tenni a helyzet orvoslásáért. Beszéltek az élelmiszerüzlet vezetőjével, intézzen beadványt a municipiumi néptanács lakás-

Szemponatok

gazdálkodási osztályához. Ez meg is történt. Mivel azonban nem jött válasz, a lakóbizottsági vezetők a néptanácsi VB-hez fordultak. De azóta is csak teltek a napok, a hetek. (Az esetet most az Arad Megyei Néptanács figyelmébe ajánljuk).

Azt hiszem, az olyan ember, mint K. J., akiről később lesz szó — már az elején legyintett volna az egész ügyre. De Holländer Ernő nem ilyen ember. Bár életkorát tekintve „nem mai gyerek”, küzdőszelleme nagyon is mai. (Édes testvér azaz, amelyről Lovas József írt.) És ezt bizonyította szerkesztőségünkbe jövelekor is.

Jó értelemben vett küzdőszel-

lem. Miért? Van talán másféle is? Sajnos, még van. Igyekezzünk ezt is felismerni!

Ime a másik eset. K. J. gépkocsivezető, reméljük értett a szóból, ezért nem írjuk ki a nevét. O azzal a kéréssel keresett fel, hogy bírjuk jobb belátásra munkahelyi vezetőit. Így lejtegette a magától az autót a vállalat, mégis engem akartak rávenni, hogy pótoljam saját zsebemből a hasznavehetlenné vált relikviát. „Kérem, szerkesztő elvtárs, dörogyon rájuk egy kicsit” — bökte ki végül.

Dörogni? Akkor is, ha az ég... végül is derültnek bizonyult? Derültnek, mármint abban az értelemben, hogy világossá vált: K. J. köteles megtéríteni a kárt. Nem volt ugyan illtas állapotban, amikor a karambol történt. De bebizonyosodott: egy másik autóval történt összekoccanásban — amikor is az említett reflektor hasznavehetlenné vált — az ő figyelmetlensége is tetemes szerepet játszott. Mielőtt fölkeresett volna bennünket, K. J. is igyekezett „megmozgatni minden követ”, és egy ideig előttünk is „harcos erőnyeket” csillogtatott. Csak hogy K. J. küzdőszelleme talmi csillogását. Ha elfogadnók igazának — éppen a közjó szenvedne kárt...

SIMONFI IMRE



A Fafeldolgozó Kombinát bútorgyárában újabb többfejes másológépet próbálnak ki.

Ma 19 óra körül rádió- és televízióállomásaink helyszíni közvetítést sugároznak a Ion Luca Caragiale új Nemzeti Színház felavatásának ünnepségéről és az ez alkalommal sorra kerülő előadásról.

Az UTA és egy felemás idény tanulságai

Az idényzáró bajnoki mérkőzés sok örömet szerzett az UTA szurkolóinak, vezetőinek és játékosainak, a textilgyári csapat főlegyes magabiztossággal fektette két vállra a Temesvári Politehnicát, s 18 pontot összesítve a tabella hetedik helyére nyomult fel. De még a rendkívül erőteljes hajrá (az utolsó öt bajnoki mérkőzésen kilenc pontot szerzett, s közben a Craiovai Universitatea és a Sportul studentesc csapatát is legyőzve, a kupában bejutott a legjobb nyolc közé) sem tudja teljesen elfeledtetni a balsikeres rajtot. Tény és való: az UTA labdarúgó-csapatja felemás idényt zárt, amely tele van tanulságokkal. Elemző cikkünkben most ezeket a tanulságokat próbáljuk felvázolni, hogy okuljon belőle vezető, edző, játékos és szurkoló egyaránt.

Nem volt meglepetés

Ha jól belegondolunk, az UTA nem is igen rajtolhatott volna jobban a bajnokságban, mint ahogyan rajtolt, hiszen tízenként nappal a bajnokság indulása előtt az újonnan kinevezett edzőpár még azt sem tudta, kikre számíthat. Az alapjátékosok közül ötven hiányoztak (Domide, Kun II és Popovits átigazolási tervekkel foglalkoztak, a közös munkába csak hosszas meggyőzés munka után kapcsolódhat be; Condruce hazatért Nagybanára, Vidák pedig beteg volt), az új fiúkat (Iorgulescu, Trandafilon és Muntean) csak közvetlenül a rajt előtt tudták leigazolni, időközben viszont elvesztették Pírvut. Nem beszélve azokról a fiatalokról (és idősebbekről), akik katonai szolgálatra vonultak be, egyetemre mentek (Kalinin, Drăucean, Coșă, Căldărș, Butas stb.) vagy más klubokhoz kérték átigazolásukat (Ziller, Filip stb.). Ezen a nyáron az UTA első- és tartalékcsapatából összesen tizenhat (!) labdarúgó távozott, s az első bajnoki mérkőzésen, Brasóban, Jurca Toma és Coman Liviu edzők kénytelenek voltak négy újoncot (Iorgulescu, Schwartz-Ghiță, Trandafilon és Muntean) pályára küldeni, valamint a szinte újoncnak számító Purimát és Scheppet! Ha ehhez a kényszerű fiatalításhoz még hozzáadjuk azt is, hogy az alapozás sem a legjobban sikerült, ami csak még inkább aláásta az összesség hiányával is küszködő együttes önbizalmát, a vereségekben bővelkedő rajtot már egyáltalán nem tartjuk meglepetésnek.

Új csapatot építeni

Sohasem volt könnyű dolog. Aradon ez még a szokásosnál is nehezebb, hiszen mi felénk a szurkolók türelmetlenek, a dícső múlt pedig néha súlyos teherként nehezedik az utódokra, a két „aranykorszak” sikereinek minden mellékgondolat vagy összehasonlítási szándék nélküli emlegetése is bántólag hat a maiak egyfajre-másikára. A környékbeli bajnoki menürend azonban mindezzel nem törődött, s a textilgyáriak csak kínos-keservesen kaparták össze a pontokat, a két ilyhoni vereség (Craiovai Universitatea és Dinamo) után pedig még maradék önbizalmukat is elvesztették.

tették. Ha viszont a félsz beleáll egy csapatba, akkor még játszani sem mer. Így történt a piros-fehér együttesrel is, labdarúgói reszkettek, ha pályára kellett lépniük, s győzelmeiket többnyire csapnivaló játékkal (Sportklub, Jiul), olykor szerencsés körülmények között szerezték meg. A mélypontot a 10. forduló jelentette, amikor Konstancán 2:1-re kikapva az UTA lett a sereghajtó. Sokan biztos kiesőnek könyvelték el a patinás hírv csapatot, az albarátok rögtön hátra fordítottak neki, sőt, olyanok is voltak, akik kárörvendően dörzsölték tenyerüket...

A kiesés árnyéka azonban — szerencsére — nemcsak elkomorította az arcokat, az erők összefogására is késztette a vezetőket, edzőket és játékosokat, s egy jól sikerült utóalpozás, valamint a csapattagok lelki egyen-úlynak helyreállítása révén, testben-lelekben megerősödvé vették fel Pozsonyikát a küzdelmet. Az eredmények nem is maradtak el, a Rapidtól elszennvedett érdemtelen vereség (a fővárosban finálé, balgán, a kicsivel is megelégedtek volna, s ez lett a veszítők!) után, egyre javuló játékkal, már diadalt diadalra halmozott az UTA.

Legalább saját kárunkon tanuljunk!

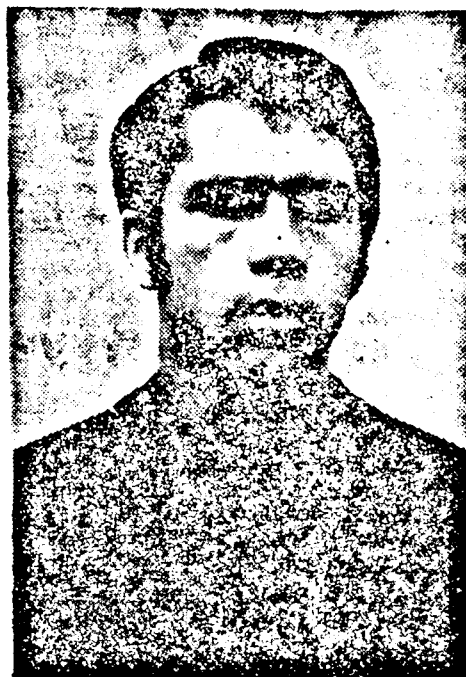
Úgy tartja a népi bölcsesség, hogy más kárán tanul az okos. Nekünk ez nem sikerült, de legalább a sajátunkon illene tanulni. Mire gondolunk? Elsősorban arra, hogy — minden szempontból — felkészülten kell harcba szállni. Az edzők személynének kijelölése körüli huzavona, a játékosállomány megcsappanása, valamint a találmokra, olykor csupán „fülinformációkra” alapuló átigazolások kérdőjelessége nemcsak az eredményességet akadályozza, de aláássa a munkahangulatot és az elengedhetetlenül szükséges kölcsönös bizalmat is. Mert milyen kedvvel és odaadással dolgozhatnak azok az edzők, akik mindvégig fejük felett érzik Damoklesz kardját, s jól tudják, hogy — az objektív nehézségeket semmibe véve, elfeledve — azonnali hatállyal lecserelehetik, ha vasárnap a középcsatár ismét kihagyja a gólhelyzeteket? Bizalom nélkül nem lehet dolgozni a futballban sem. Hát még új csapatot építeni! És milyen kedvet csinálunk azzal a csapattal, ha az ellávozóknál szerényebb képességű játékosokat igazolunk át? (Iorgulescuval nagy szerencsénk volt, az eredetileg csupán „ráadásként” hozott kapus minden várakozást felülmutulva az őszi idény legjobb átlagteltjesítményét nyújtotta.) És ez nem csupán idejelenesség, évekre visszamenően is kimutatható, hogy gyakran hoztunk olyan labdarúgókat (Zaharia, Dumbră, Căldărș, Ziller, Filip stb. — némelyikük nevére még a csapathoz közelálló szurkolók sem emlékeznek), akik egy fél idényen át „petrezselymet árultak” a kispadon, aztán továbbálltak. És egyikük sem volt olcsó melléfogás!

Az 1973–74-es bajnokság első félideje ezen a téren is megszívlelendő tanulságokkal szolgált.

Kukla II. és Schepp példája

bizonyítja, hogy aradi tájakon is „teremnek” focisták, s ha bizalmat szavaznak nekik, az A osztályban is megállják helyüket. Kukla II. Istvánnak, a CFR egykori szükség-középcsatárának átigazolása és azonnali szerepeltetése (még hozzá egy roppant felelősségteljes posztban, középpályán), valamint Schepp Erhardnak az ütköző középpályás — taktikai és erőnléti szempontból is igényes — posztján való foglalkoztatása nemcsak az edzők „személt” igazolta, de azt is, hogy bízni lehet az aradi fiatalokban is. Mert az való igaz, hogy a játékosnevelés terén még sok a teennivaló, de az sem tagadható, hogy korábban az ifisorból kinőttek (lásd Atodiresi és Kiss esetét) nagyon kevés bizonyítási lehetőséghez jutottak anyaejegyesültekben.

Persze, a felemás idény még számos más tanulság levonására ad alkalmat. Egy percre sem szabad elfeledni, például, hogy a csapathangulat alakulása felett ébernek kell őrködni, a fegyelem pedig elengedhetetlen előfeltétele az eredményes munkának. És még valami! Az alapozó időszakot — a „zsiszkonyér-turnékat” felretéve — teljes egészében erőgyűjtésre kell kihasználni. De mindezeket, gondolom, tudják a textilgyári szakvezetők is, s a következő idényre ezeknek megfelelően fognak dolgozni. Egy dologra azonban szeretném felhívni minden érdekelt figyelmét, az,



Iorgulescu kapus nyújtotta az elmúlt ősszel a legjobb átlagteltjesítményt a textilgyári labdarúgók közül.

hogy az őszi hajrában kijött a lépés, ne kábítson-ámitson el senkit; bár az edzők szerencsés kézzel „toldozták-foldozták” össze a kezdő tizenegyet, nem született verhetetlen csapat, tavasszal is lesz gondunk, bajunk elég. De ha ott sikerül majd folytatniuk Broszovszkyéknak — sportserű életmód, lelkesedés, harci kedv és egymás kölcsönös megbecsülése terén —, ahol december elején abbahagyták, akkor mind a kupában, mind pedig a bajnokságban sok örömet fognak szerezni hűségos szurkolóinknak.

OROSZHEGYI KÁROLY

Röviden

ATHÉN.

A labdarúgó-világbajnokság selejtezői keretében szerdán Jugoszlávia labdarúgó-csapatja visszavágó mérkőzést játszott Athénben Görögország válogatottjával és 4–2 (2–2) arányban győzött. Minthogy ebben az európai csoportban Jugoszlávia és Spanyolország pontaránya egyenlő, a két válogatott újabb mérkőzéssel dönti el a továbbjutás kérdését.

STOCKHOLM.

Stockholmban a Szovjetunió utánpótlás jégkorong-válogatottja 3–2 arányban legyőzte Svédország utánpótlás-együttesét.

SZÓFIA.

Plevenben a férfi asztalitenisz Európa-bajnokság keretében a Prágai Sparta 5–0 arányban nyert a Pleveni Szpartak ellen.

PÁRTIS.

Moulinsban az NSZK ifjúsági tornász-válogatottja 265,35–264,10 arányban legyőzte Franciaország ifjúsági csapatát.

MOSZKVA.

Az Izvesztija-kupaért kiírt nemzetközli jégkorong-torna második fordulóját után a szovjet együttes vezet 4 ponttal (gólarány 18–4), utána következik a csehszlovák válogatott 4 ponttal (16–2), a finn 2 ponttal, a svéd 0 ponttal (5–13) és a longyel 0 ponttal (2–19).

★

Ilija Csabrikov és Kiro Kirov bolgár gépkocsivezetők nyerték meg a 3500 kilométeres Orosz tél nemzetközi rallyt Renault gépkocsival. A második és a harmadik helyet szovjet pilóták foglalták el Moszkva—412 gépkocsival.

LONDON.

A londoni nemzetközi sakkturna hetedik fordulóját után Jan Timman holland mester vezet 5,5 ponttal, második a nyugatnémet Hecht 4,5 ponttal, harmadik és negyedik az amerikai Reshevski, illetve az angol Keene 4 ponttal stb.

Apróhirdetések

ELADÓ elfoglalható háromszobás ház, I. neului utca 10. Felvilágosítások Udrea utca 2/a, NR8.

(800)

ORVOS keres sőtálató nőt gyerek mellé, Armata Poporului körút 10., I. emelet, 11 B lakás, telefon 1-65-02.

(811)

ELVESZETT egy V. I. feltrású gyűrű. Megtaláló 1000 lej jutalmat kap a Miner-vei utca 29. szám alatt.

(810)

ELVESZETT a Vremuri Noi szövetkezet által Marian Magda névre kiállított gyári igazolvány, semmisnek nyilvánítom.

(812)

ELVESZETT egy barna női kékítaska, Láng-Franyó Eleonóra névre szóló iratokkal december 15-én este az aradi állomás. A becsületes megtaláló jutalom ellenében juttassa el az újság kiadóhivatalába.

Folytatások az I. oldalról

„Égből pottyant” jövedelem?

konzervgyár is megirigylhet. Eppen ezért meg kell említenünk azokat a témába vágó megjegyzéseket is, amelyeket Motiu Traian elvtárs, a konzervgyár igazgatója tett. Véleménye szerint az üzem által gyártott konzervfélések ára mondhatni évtizedek óta változatlan, miközben a legfontosabb nyersanyag, a zöldségfélék ára bizonyos esetekben emelkedett.

Az ipari termékek árának egy bizonyos szinten való megtartása, mi több, állandó csökkentése országunkban a gazdaságpolitika szerves része és amint láttuk, bizonyos üzemek gazdálkodásában megvan a maga különleges hatása is. Ezt azonban olyan tényezőkkel kell ellensúlyozni, mint a fajlagos nyers- és segédanyag-fogyasztás csökkentése, a gyártástechnológiák tökéletesítése, a termékek ártérvezése, valamint a jelenlegi normáknak a modern műszaki haladás arányában történő felülvizsgálata. És ezen a téren a Relacerea konzerv-

gyár munkaközössége sem tett meg mindent, amit lehet és amit kell. Állításunkat egyetlen konkrét példával szeretnénk alátámasztani:

A paradicsomfeldolgozási idényben a gyár udvarán tonnaszámba állt a romlandó zöldség és a tűző napon egyre vesztett anyagából és minőségéből. A szállító állami mezőgazdasági vállalatokkal együtt végre meg kellene oldani a paradicsom szakaszos termesztését és ütemes szállítását. Persze, sok más megoldásra váró probléma is akad ezenkívül, amelyekkel ilyenkor, év végéig szokás leltárba venni, hogy megoldásukkal az új évben egyre többet mutathassunk fel.

Zárszómadás előtt...

— A zárszómadási közgyűlésen nagy valószínűséggel lesz szó a beszámolóban. Mi az, amire részletesen kitérnek majd?

— Póleq a globális akkord alkalmazásának jelentőségére. Mert nálunk, sajnos, az

emberek vonakodtak tőle, de most már belátják, hogy csakis ennek a módszernek az alkalmazásával valósíthatjuk meg előirányzatainkat. S ezáltal a tagság is nagyobb javadalmazásban részesül. Mert például, ha a cukorrépát globális akkordban művelik meg, akkor szeriatem a terv is megvalósul. Eppen ezért az az elhatározásunk, hogy jövőre minden brigádban és minden munkahelyen alkalmazzuk a globális akkordot. Erre lehetőség nyílik az állattenyésztési részlegen is, mivel több takarmányterületet kapunk. A meglévő 130 hektárt ugyanis még 100 hektárral egészítjük ki. S a 230 hektár területtel biztosítani tudjuk a takarmányellátást. Ez pedig azt eredményezi majd, hogy állandósítani tudjuk az embereket a zootechnikában, ahol bizony voltak problémáink.

Zárszómadás előtti rövid betekintés ez a Tornyai Mezőgazdasági Termelőszövetkezet életébe. A megtartandó közgyűlésen részletesen kitérnek majd az évközben felmerült hiányosságokra, azok okainak elemzésére. S a hozandó intézkedésekkel, a tagság lelkesebb munkájával bizonyára eredményesebb lesz a következő esztendő. Mert a kezdő bizlató, hiszen felszántottuk már a 860 hektárt a tavaszi vetések alá. Ez pedig igen fontos a minél nagyobb hektárhozamok eléréséhez.

Elenjáró mlsz-ek tapasztalataiból

Nem tétlenkednek a dorobánciak

A napokban ankétot közzétűnk arról, hogyan indult meg a mezőgazdasági termelési szövetkezetekben az agrotechnikai szakoktatás. Írásunkban rámutattunk, hogy a legtöbb helyen tiszteletben tartották az utasításokat, s december 5-én beindították a szövetkezeti tagok téli tanfolyamait. Egyeseket megdicsértünk, másokat megbíráltunk. Ki mit ért el? Legutóbb a dorobánci szövetkezetben vizsgáltuk meg a mezőgazdasági szakoktatás helyzetét. Már előjában elmondhatjuk, hogy várakozásunknak megfelelően itt felelősségérzettel foglalkoztak és foglalkoznak a kérdéssel. A szövetkezetben összesen hat tanulmányi kört szerveztek. Ezek profilja és összetétele így alakult:

Növénytermesztési kör, 45 hallgató, vezetője Csonka Lajos technikus

Szabadföldi kertészeti kör, 32 hallgató, előadó Andó Antal mérnök

Üvegázi kertészeti kör, 50 hallgató, előadó Iij. Szanda Antal technikus

Szarvasmarha-tenyésztési kör, 30 hallgató, előadó Almási István állatorvos

Sertés-tenyésztési kör, 15 hallgató, előadó Korda László állatorvos

Gépesítési tanfolyam, 20 hallgató, előadó László János mérnök

Amint a fentiekből is kitűnik, itt igyekeztek tiszteletben tartani az utasításokat. A tanfolyamokat szakáganként szervezték meg s biztosították az aktív munkaerő részvételét. Külön dicsőretni érdemel, hogy gépesítési tanfolyamot is szerveztek. Erre azért volt szükség, mert a mezőgazdasági kampányok idején több szövetkezeti tag is vállalta a traktorvezetést, gépkezelést. Ehhez viszont képet kell tartani a fejlődéssel, hiszen évente újabb és újabb gépeket kap a mezőgazdaság. Ezek üzemeltetése pedig elképzelhetetlen friss ismeretek nélkül.

Amint arról László János főmérnök tájékoztató, valamennyi körben rendszeresen gyakorlati bemutatókat tartanak, de különösen nagy gondot fordítanak erre a problémára a gépesítők körében. Itt kevesebb elméleti előadást irányoznak elő, ezzel szemben növelték a gyakorlati foglalkozásokat. A résztvevők nemcsak egyszerű szemléltők, hanem ők maguk próbálkoznak a különféle műveletek elvégzésével.

A pártszervezet javaslatára, valamennyi

tanfolyam számára azonos programot készítettek. A köröket december 5-én nyitották meg s e hónap 29-én tartják a záró megbeszélést. Mindenütt 12-12 előadást tartanak, az illető kör profiljának megfelelően. Az első előadások általános jellegűek voltak, hazánk mezőgazdaságának fejlődésével, a legutóbbi pártdokumentumok által meghatározott célkitűzések népszerűsítésével foglalkoztak. A továbbiak során azonban minden körben saját előadásokat tartanak. Két téma foglalkozik az illető gazdasági ág jövőbeni fejlesztésével kapcsolatos tudnivalókkal, egy-két téma a munkavédelemmel, a globális akkord szerinti javadalmazással, a többi előadás pedig kimondottan szakmai kérdésekkel. Intézkedtek, hogy a helyi moziban ebben az időszakban legalább két mezőgazdasági filmet mutassanak be. Ezenkívül mozgósítják a hallgatóságot a televízióban sorra kerülő szakmai adások megtekintésére. Ami az előadások megtartását illeti, az minden körben az előre meghatározott grafikon szerint történik. Az előadások érdekesekek, tartalmasak, tanulságosak. Így hát nem csoda, ha az érdeklődés nagy, a látogatottság kielégítő.

A dorobánciak évről évre mind jobb gazdasági eredményeket érnek el, de jól tudják, hogy belső tartalékaik szinte kimeríthetetlenek. Jövőre nagy feladatokkal kell megbirkóznunk. Valamennyi termelési ágon 20-30 százalékos hozamnövekedést kell elérni. Ezért a téli hónapokban sem tétlenkednek. Tanulással, jó munkával akarják megalapozni a jövő esztendői gazdag termést.

Gurahonci tudósítás

Amint arról Herlán Alexandra gurahonci tudósítónk tájékoztató, a helybeli mlsz-ben ezekben a téli napokban sem szünetel a munka. A vezetőtanács készíti a közgyűlésre a beszámolót, a tagok az állattenyésztésben, a kertészetben szorgoskodnak. Levonva a tanulságokat az előző évek hiányosságaiból, idén igyekeztek minél nagyobb területeken elvégezni a mélyszántást. Így a tavaszi vetéshez 168 hektárnyi területet készí-

Megalapozták az ötéves terv határidő előtti teljesítését

A Sági AMV 11-es számú monostori farmja 870 hektárnyi szántóterületét mindössze 19 alkalmazott művelte meg. Persze ez úgy lehetséges, hogy a főbb munkálatokat teljesen gépesítették és valamennyi növényfajtánál a legkorszerűbb eljárásokat használták.

Köztudott, hogy ebben az esztendőben eléggé kedvezőtlen volt az időjárás. A farm földművelői többször érték természeti csapások s a hosszan tartó szárazság is befolyásolta a hozamok alakulását. Ennek ellenére az itteni kollektívának sikerült teljesítenie az előirányzott jövedelmet, sőt egyik-másik kultúránál lényegesen túlszárnyalták az előirányzatot.

Roncov Francisc mérnök, a farm vezetője csupaszív ember. Vérteli agronómus, aki nem mint tisztviselő jár munkahelyére. Lakása ott van a farmon, évek óta tölti be ezt a tisztséget, ismeri "birtokalmának" minden sarkát, tud bánni az emberekkel.

Ha nem dézsmálja meg termésüket többször is a jég, hát tudják meg, hogy a szó szoros értelmében rekord eredményeket érthettek volna el. Tudtuk, hogy 1973 a minőség éve és ezért igyekeztek úgy előkészíteni a talajt, úgy elvégezni a növénygondozást, ahogy azt az a bizonyos nagykönyv előírja.

A farmon a két főnövény, amit termesztettek, a kukorica és a búza. Búzánál mintegy 100 kg-mal sikerült túlszárnyalni az előirányzott hektáronkénti hozamot, minek folytán a tervezett 213 000 lej jövedelem helyett 320 000 lejt hoztak létre. Különös gondot fordítottak a kukorica termesztésére, hiszen itt több mint 200 hektáron vetőmagot állítanak elő. A munkálatok idejében

és kiváló minőségben történő elvégzése eredményeként 1100 kg-mal sikerült túlszárnyalni a hektáronkénti tervelőirányzatot, ami azt eredményezte, hogy csaknem megduplázták a jövedelmet is. A kukoricánál és búzánál létrehozott föbbletjövdelemből fedezni tudják azokat a veszteségeket, melyeket a kender, illetve a szója termesztésénél könyveltek el. Még nem készült el a végleges mérleg, de az előzetes számítások azt mutatják, hogy lényegesen magasabb jövedelemmel zárják az esztendőt, mint az előző évet.

E szorgos kis kollektíva tagjai közül főként Kiss József, Tamas Viorel és Laza Gheorghe traktorosok érdemeinek dicséretet, akik 6-7 gépi kapálást is végeztek a kukoricaföldeken s esőben, fagyban azon fáradoztak, hogy minél magasabb hozamokat érjenek el az általuk megmunkált parcellákon.

A monostori farm dolgozói bizalommal tekintenek a jövőbe. Az idei sikerek újabb eredmények elérésére ösztönöznék. S mivel a kollektíva szilárd elhatározása, hogy jövőre még számottevőbb eredményeket érjen el, megtették a szükséges intézkedéseket a magasabb hozamok érdekében. 1974-ben 300 hektáron termesztnek Lovrin 10 búzát, melyből 4000 kg-os hektáronkénti átlagtermést várnak. Kukoricából csak azokat a fajtákat termesztik, amelyek leginkább megfelelnek a helyi adottságoknak, a talajviszonyoknak s alkalmasak a megtermesztésre.

Már eddig is jelentős mennyiségű műtrágyát és állólótrágyát szórtak a földekre. Persze ez az akció tovább folyik, hiszen még több száz tonna állólótrágya áll rendelkezésükre.

Filimon Traian, a farm pártalapszervezetének titkára nem teljesen elégedett az eredményekkel.

Az idei eredmények, sajnos, nem tükrözik eléggé hűen az önfelelőző munkát, melyet farmuk minden egyes dolgozója végzett. Igaz, hogy teljesítettük a tervünket, de sokkal többre számítottunk. Hiába. Az időjárás meg nem tudjuk úgy alakítani, ahogy azt a mezőgazdaság megkívánja. De remélem, jövőre sikerül jobb eredményeket elérni. Erre feltétlenül szükségünk van, hiszen vállaltuk, hogy jóval határidő előtt teljesítjük ötéves tervünk jövedelem-előirányzatát.

Ilyen irányú tevékenységükhöz sok sikert kívánunk.

A vingai pártbizottság

Változatos eszközökkel népszerűsíti az élenjárókat, a fejlett tapasztalatokat

A szövetkezeti mezőgazdaság pártvezetésének rendkívül fontos velejárója a pozitív tapasztalatok elterjesztése. Mint minden más területen, úgy a mezőgazdaságban is a fejlett tapasztalatok általánosítása újabb eredmények forrását jelenti s lehetőséget nyújt az egyre bonyolultabbá váló feladatok jobb, magasabb szinten való teljesítésére. A jó munkamódszerek, a hatékonyak bizonyult, bevált kezdeményezések értékes eszközökként segítik elő a növényi és állati termelés fejlesztését.

Vingán a községi pártbizottság mellett működő propagandabizottság elsőrendű feladatának tekinti a fejlett munkamódszerek elterjesztését és általánosítását, a termelésben élen járók népszerűsítését. Ilyen irányú tevékenységük nem csupán arra szorítkozik, hogy teretbe foglalják a különféle akciókat — sajnos itt-ott ilyesmi is előfordul —, hanem megkövetelik a hatáskörükbe tartozó alapszervezetektől, hogy rendszeresen napirenden tartsák a politikai-nevelő munkának ezt a fontos vetületét.

Lévay József, a községi pártbizottság titkárhelyettese, a propagandabizottság vezetője elmondotta: abban a szerencsés helyzetben vannak, hogy három szomszédos mezőgazdasági termelőszövetkezet (a vingai, monostori és majláti) tartozik ha-

táskörükbe s így nagyszerű lehetőségük nyílik arra, hogy összehasonlításokat tegyenek, s operatív módon elterjesszék a legjobb munkamódszereket.

Hogy milyen eszközöket használnak fel a fejlett tapasztalatok általánosításában, az élenjárók népszerűsítésében — kérdez vissza a titkárhelyettes —, hamarjában fel sem tudom sorolni valamennyit. A pártgyűlések, a párt- és mezőgazdasági szakoktatás, az agitációs brigádok, a faliújságok, a rádióállomás, az agitátorkollektívák mind megannyi eszközei a népszerűsítési és nevelői munkának.

De lássuk konkrétan, hogyan is folyik ez a tevékenység?

A helyi művelődési ház agitációs brigádja a közelmúltban második lett a Ságón megtartott vetélkedőn. A brigád egész műsorát az élenjárók népszerűsítésére, a foglalkozások kipellengérezésére építették. A műsorban igen ötletesen és meggyőzően népszerűsítették Fermengin Ferencet, aki mint farmvezető-helyettes nagyon jól szervezte a munkát és általa nagyon jó eredményeket ért el kollektívájával. Elismerően szóltak Szellei Pálról is, aki a Vingai MTSZ egyik legszorgalmasabb tagja.

Ami az itt-ott megmutatkozó fonákosságokat, rendellenességeket illeti, a brigád tag-

jai kielégítően bíráltak, szatirizáltak. Díszetett érdemeikért, hogy ezek a bírálatok minden esetben névreszólóak s így pontosan célba találnak.

A helyi rádióállomás programjában is gyakran szerepelnek olyan előadások, melyek foglalkoztatják a lakosságot, s így nagy érdeklődésre tarthatnak számot. Köztudott, hogy Vingán és a környező falvakban szép hagyományai vannak a hagyományterjesztésnek. Így hát nem véletlenül tűzték műsorra a dughagyma termesztéséről szóló előadást. Ez az előadás azért is említésre méltó, mivel nem kizárólag tanácsadói jellege volt, hanem népszerűsítette az elért eredményeket, a leginkább bevált módszereket. A hallgatók megtudhatták, hogy a Sandici Ecaterina mérnök által vezetett farmon a tervezett 5000 kg dughagyma helyett 16 000 kg-ot takarítottak be minden hektárról. Hasonlóan alakult a helyzet a zöldborsó termesztése terén is.

Az élenjárók népszerűsítését illetően meglehetősen azt a módszert, hogy a község központjában felállított érdemtáblára minden mezőgazdasági kampány befejezése után kifüggesztik az élenjárók arc képét és röviden ismertetik az általuk elért eredményeket. Most is ott láthatjuk Rezvan Erzsébet vingai, Szömörödi Pál

majláti és Ianoş Ionel monostori tévésztagok arc képeit, akik kitűntek az őszi kampány idején.

Több agitátorral is elbeszélgettünk. Valamennyien tudják, melyik szövetkezetben ki jár az élen, hol, milyen munkamódszereket használnak. Így érdekes vitákat, beszélgetéseket folytathatnak a tévésztagokkal, meggyőzőbbé tehetik felvilágosító-mozgósító munkájukat.

A faliújságokról azonban nem sok jót mondhatunk. A Monostori MTSZ-ben például augusztus 6. óta nem cserélték az írásokat a faliújságon, s hasonló a helyzet a másik két szövetkezetben is. Igéretet kaptunk arra, hogy hamarosan átszervezik a faliújságok szerkesztő bizottságait és rendszeresítik a cikkek megjelenését.

A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy bármennyire gondosan szervezzük meg a különféle politikai rendezvényeket, ezek egymagukban nem oldják meg a pozitív tapasztalatok elterjesztését, az élenjárók népszerűsítésének problémáját. Állhatatos, kitartó munkára van szükség ahhoz, hogy a különböző alkalmakkor ismertetett hasznos módszerek, a leszárt tanulságok minél szélesebb körben érvényre jussanak. Nem a rendezvények száma a lényeges, hanem ezek hatékonysága, ugyanis a politikai-szervezési munkában elsődleges szempont a termelésben elért eredmény.

Az oldalt
SCHIFF LASZLO
szerkesztette



VILÁG PROLETÁRIAI, EGYESÜLETETEK!

VÖRÖS OBOGO

AZ RKP-ARAB MEGYEI BIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

NAFTÁR

1974



Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 Kedd 2 Szerda 3 Csütörtök 4 Péntek 5 Szombat 6 Vasárnap 7 Hétfő 8 Kedd 9 Szerda 10 Csütörtök 11 Péntek 12 Szombat 13 Vasárnap 14 Hétfő 15 Kedd 16 Szerda 17 Csütörtök 18 Péntek 19 Szombat 20 Vasárnap 21 Hétfő 22 Kedd 23 Szerda 24 Csütörtök 25 Péntek 26 Szombat 27 Vasárnap 28 Hétfő 29 Kedd 30 Szerda 31 Csütörtök	1 Péntek 2 Szombat 3 Vasárnap 4 Hétfő 5 Kedd 6 Szerda 7 Csütörtök 8 Péntek 9 Szombat 10 Vasárnap 11 Hétfő 12 Kedd 13 Szerda 14 Csütörtök 15 Péntek 16 Szombat 17 Vasárnap 18 Hétfő 19 Kedd 20 Szerda 21 Csütörtök 22 Péntek 23 Szombat 24 Vasárnap 25 Hétfő 26 Kedd 27 Szerda 28 Csütörtök	1 Péntek 2 Szombat 3 Vasárnap 4 Hétfő 5 Kedd 6 Szerda 7 Csütörtök 8 Péntek 9 Szombat 10 Vasárnap 11 Hétfő 12 Kedd 13 Szerda 14 Csütörtök 15 Péntek 16 Szombat 17 Vasárnap 18 Hétfő 19 Kedd 20 Szerda 21 Csütörtök 22 Péntek 23 Szombat 24 Vasárnap 25 Hétfő 26 Kedd 27 Szerda 28 Csütörtök 29 Péntek 30 Szombat 31 Vasárnap	1 Hétfő 2 Kedd 3 Szerda 4 Csütörtök 5 Péntek 6 Szombat 7 Vasárnap 8 Hétfő 9 Kedd 10 Szerda 11 Csütörtök 12 Péntek 13 Szombat 14 Vasárnap 15 Hétfő 16 Kedd 17 Szerda 18 Csütörtök 19 Péntek 20 Szombat 21 Vasárnap 22 Hétfő 23 Kedd 24 Szerda 25 Csütörtök 26 Péntek 27 Szombat 28 Vasárnap 29 Hétfő 30 Kedd	1 Szerda 2 Csütörtök 3 Péntek 4 Szombat 5 Vasárnap 6 Hétfő 7 Kedd 8 Szerda 9 Csütörtök 10 Péntek 11 Szombat 12 Vasárnap 13 Hétfő 14 Kedd 15 Szerda 16 Csütörtök 17 Péntek 18 Szombat 19 Vasárnap 20 Hétfő 21 Kedd 22 Szerda 23 Csütörtök 24 Péntek 25 Szombat 26 Vasárnap 27 Hétfő 28 Kedd 29 Szerda 30 Csütörtök 31 Péntek	1 Szombat 2 Vasárnap 3 Hétfő 4 Kedd 5 Szerda 6 Csütörtök 7 Péntek 8 Szombat 9 Vasárnap 10 Hétfő 11 Kedd 12 Szerda 13 Csütörtök 14 Péntek 15 Szombat 16 Vasárnap 17 Hétfő 18 Kedd 19 Szerda 20 Csütörtök 21 Péntek 22 Szombat 23 Vasárnap 24 Hétfő 25 Kedd 26 Szerda 27 Csütörtök 28 Péntek 29 Szombat 30 Vasárnap 31 Hétfő	1 Csütörtök 2 Péntek 3 Szombat 4 Vasárnap 5 Hétfő 6 Kedd 7 Szerda 8 Csütörtök 9 Péntek 10 Szombat 11 Vasárnap 12 Hétfő 13 Kedd 14 Szerda 15 Csütörtök 16 Kedd 17 Szombat 18 Vasárnap 19 Hétfő 20 Kedd 21 Csütörtök 22 Hétfő 23 Szombat 24 Péntek 25 Vasárnap 26 Hétfő 27 Kedd 28 Szombat 29 Csütörtök 30 Péntek 31 Szombat	1 Vasárnap 2 Hétfő 3 Kedd 4 Szerda 5 Csütörtök 6 Péntek 7 Szombat 8 Vasárnap 9 Hétfő 10 Kedd 11 Csütörtök 12 Péntek 13 Szerda 14 Szombat 15 Vasárnap 16 Hétfő 17 Kedd 18 Szerda 19 Csütörtök 20 Péntek 21 Szombat 22 Vasárnap 23 Hétfő 24 Kedd 25 Szerda 26 Csütörtök 27 Péntek 28 Szombat 29 Vasárnap 30 Hétfő 31 Csütörtök	1 Kedd 2 Szerda 3 Csütörtök 4 Péntek 5 Szombat 6 Szerda 7 Csütörtök 8 Kedd 9 Péntek 10 Szombat 11 Vasárnap 12 Hétfő 13 Kedd 14 Szerda 15 Csütörtök 16 Péntek 17 Szombat 18 Vasárnap 19 Hétfő 20 Kedd 21 Szerda 22 Csütörtök 23 Péntek 24 Szombat 25 Vasárnap 26 Hétfő 27 Kedd 28 Szerda 29 Csütörtök 30 Péntek 31 Szombat	1 Péntek 2 Szombat 3 Vasárnap 4 Hétfő 5 Kedd 6 Szerda 7 Csütörtök 8 Péntek 9 Szombat 10 Vasárnap 11 Hétfő 12 Kedd 13 Szerda 14 Csütörtök 15 Péntek 16 Szombat 17 Vasárnap 18 Hétfő 19 Kedd 20 Szerda 21 Csütörtök 22 Péntek 23 Szombat 24 Vasárnap 25 Hétfő 26 Kedd 27 Szerda 28 Csütörtök 29 Péntek 30 Szombat 31 Vasárnap	1 Vasárnap 2 Hétfő 3 Kedd 4 Szerda 5 Csütörtök 6 Péntek 7 Szombat 8 Vasárnap 9 Hétfő 10 Kedd 11 Szerda 12 Csütörtök 13 Péntek 14 Szombat 15 Vasárnap 16 Hétfő 17 Kedd 18 Szerda 19 Csütörtök 20 Péntek 21 Szombat 22 Vasárnap 23 Hétfő 24 Kedd 25 Szerda 26 Csütörtök 27 Péntek 28 Szombat 29 Vasárnap 30 Hétfő 31 Kedd	



Jelentős fordulók

1859 JANUÁR 24

1933 FEBRUÁR

1945 MÁRCIUS 6

MÁRCIUS 8

1893 MÁRCIUS 31

APRILIS

1870 APRILIS 22

MÁJUS 1

MÁJUS 2

1818 MÁJUS 5

1921 MÁJUS 8

1877 MÁJUS 9

— A Román Fejedelemségek egyesülése

— A romániai vasúti és költőipari munkások forradalmi harca

— Az első demokratikus kormány beiktatása Romániában

— Nemzetközi Nőnap

— A romániai munkásszövetség politikai pártjának létrehozása

— 30 éve annak, hogy az RKP kezdeményezésére megalakult a Munkás Egységfront

— V. I. Lenin születésének napja

— A dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja

— Románia Szocialista Köztársaság ünnepének napja

— Karl Marx születésének napja

— A Román Kommunista Párt megalakulása

— Románia állami függetlenségének kikiáltása

45 MÁJUS 9

JÚNIUS 1

1944 AUGUSZTUS 23

SEPTEMBER

OKTÓBER 6

OKTÓBER 25

1917 NOVEMBER 7

1920 NOVEMBER 28

1918 DECEMBER 1

1947 DECEMBER 30

— A fasiszmus feletti győzelem napja

— Nemzetközi gyermekvédelmi nap

— Románia felszabadítása a fasiszmus igrája a'ól. A román nép nemzeti ünnepe

— 50 éve volt a Román Kommunista Párt III. kongresszusa

— A Termés Napja

— Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek Napja

— A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme

— Friedrich Engels születésének napja

— Erdély egyesülése Romániával

— A monarchia megdöntése és a Román Népköztársaság kikiáltása. 1965 augusztus 21-én tett országunk Románia Szocialista Köztársaság



1973. december 20.,

Csütörtök

Napkelte 7.48, napnyugta 16.37 óra-
kor. Az évből eltelt 354 nap, hátra van
még 11.

Megyel képzőművészeti tárlat

megnyitására kerül sor ma délután 18.00 órakor az Alla galériában. A Köztársaság kikiállításának évfordulója, december 30 tiszteletére rendezett kiállítás az eddigi aradi képzőművészeti tárlatok egyik legnagyobbika: 36 művész 70 munkáját mutatja be. S a megye legjelesebb alkotóinak 1973-as se-regszemléje a jelek szerint nemcsak a festmények, grafikák, szobrok, iparművészeti tárgyak nagy száma, de a minőség tekintetében is felülmúlja az eddigieket. A beérkezett — és előzetes válogatáson átesett — munkák nagy száma miatt a kiállítást két szakaszban, december 20 — 1974 január 5 és január 5 — 20 között tartják meg. A mai tárlatnyitón negyven alkotást, harminchárom festményt és hét szobrot láthatunk, január 5-től pedig huszonegy grafikát és hat iparművészeti terméket.

Az aradi képzőművészek legnagyobb szabású megnyilvánulásán részt vesz többek között Hajós Imre, Chirilovici Nicolae, Bicalvi Nicolae, Orvos Tibor, Maghera Arpad, Alaszi Pál, Györfi Éva, Babócsik László, Baranyai Ferenc, Brudascu Valeriu festőművész, Vitroel Emil, Ion Tolan, Muntean Ionel szobrász, Lia és Ion Cotti, Baász Imre, Tamás Mária grafikus, Sandu Vasile, Muntean Stoinescu Elena, Senic Mircea iparművész. Közülük sokan hosszú évek, sőt évtizedek óta állandóan jelen vannak megyénk képzőművészeti életében. Mellettük több fiatal alkotó (Eisele Szűcs Zoe, Kocsik János Cornelia, Mureșan Viorica, Bocu Barbu, Paulik Sági Annamária) most mutatkozik be először Aradon. Nem először állít ki, de pályájának kezdetén áll még Popa Strașnei Aculina és Cociopolos Maria is.

A most indulóknak és idősebbeknek, a ma nyíló megyei képzőművészeti tárlatnak sok sikert kívánunk!

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelent: a mai napon aránylag szép, enyhe idő. Változó mennyiségű felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. Mérsékelt déli szél. A hőmérséklet állandóan. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 8 és mínusz 3, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 4 és 9 fok között változik.

A következő két napon is viszonylag szép, enyhe idő. Átlagos felhőzet és helyi eső lehetséges. A hőmérséklet még változik.

Tájékoztató

Szerkesztette: CZAKO MARGIT

Meghívó

December 28-ra, reggel 8 órára, az RKP Arad Megyei Bizottságának dísztermébe. Köztársaság útja 75. szám, össze hívják az Arad Megyei Néptanács 15. rendes ülészakát.

NAPIR ENDE:

1. Határozattervezet Arad megye 1974. évi gazdasági-társadalmi fejlesztési tervének elfogadásáról.
2. Határozattervezet az Arad Megyei Néptanács 1974. évi költségvetésének elfogadásáról.
3. Határozattervezet az Arad Megyei Néptanácsnak a Bihar Megyei Néptanács felhívására adandó válasza elfogadásáról.
4. Előterjesztés a megyei környezet védelmi tanács létesítéséről.

Elnök
ANDREI CERVENCOVICI

Titkár
VASILE IGNAT

Arad municípiumi propagandisták figyelmébe!

Ma, 16.30 órakor jelenjenek meg a municípiumi pártkabinetben az alábbi oktatási formák propagandistái:

- Erkölcshonpolgári nevelés
- RKP Szervezeti Szabályzata
- Előadássorozatok és tájékoztatók.

Változások egyes távolsági vonatok menetrendjében

A CFR vasúti menetjegyirodájában tudtuk meg, hogy a vakációra és a szilvesztert megelőző és az azt követő időszakra bizonyos változtatásokat eszközölnek egyes távolsági vonatok menetrendjében, illetve kiegészítő járatokat állítanak be sbb. A változtatásokról az alábbiakban tájékoztatjuk olvasóinkat:

— A 206-os jelzésű gyorsvonatra (Arad-ról indul 14.35 órakor, útvonala Arad, Szeged, Budapest) helyjegyeket csak Aradról biztosítanak (az útközben, más állomásokon felszállók nem válthatnak helyjegyet), tehát ez előnyös az aradiak számára. A rendelkezés a következő napokra érvényes: 1973. december 22, 23, 29, 30 és 31, illetve 1974. január 2, 7 és 9.

— Kiegészítő járatként beállítják a 423-II-es jelzésű gyorsvonatot (Arad, Nagyvárad között közlekedik, Aradról indul 21.10 órakor) a következő napokra: 1973. december 21, 22, 23, 28, 29, 30 és 31, illetve 1974. január 2, 3, 7 és 9.

— A 3111, 3114, 3115, 3112, 3113 és a 3116-os jelzésű (Temesvár, Nagyvárad között közlekedő) személyvonatokhoz 1973. december 21 és 1974. január 10 között egy-egy II. osztályú vagon csatlakozik pluszban.

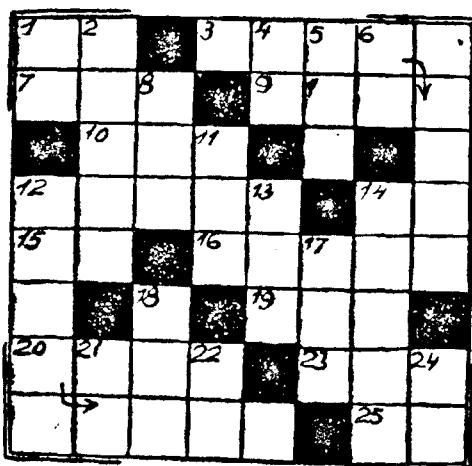
— Hasonlóképpen a 2604-es és a 2603-as jelzésű személyvonatokhoz (Arad, Temesvár között közlekednek) egy-egy II. osztályú kocsit csatlakoztat pluszban a következő napokon: 1973. december 20, 21, 22, 23, 29, 30 és 31, illetve 1974. január 7, 8 és 9.

— Különjáratként forgalomba állítják a 104-II-es jelzésű gyorsvonatot (Temesvárról indul 13.10 órakor, útvonala Temesvár, Craiova, Roșiori de Vede, Bukarest), a következő napokon: 1973. december 20, 21, 22, 29 és 30, illetve 1974. január 2, 6 és 9. Erre a vonatra is csak a végállomásnál lehet helyjegyet váltani. Arad számára egy II. osztályú kocsit tartanak fenn, amelyre az aradi menetjegyirodában elővételben is megválthatók a jegyek.

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. 365 nap. 3. Vasile ... hazai baritonista, nagy sikerrel turnézott Törökországban. 7. Tagadósó. 9. Idegen férfinév. 10. Folyó — spanyolul. 12. Radar betűi. 14. Ok — románul. 15. Két római szám. 16. Asztaloszszerző. 19. Így kezdődik a gum. 20. Női név. 23. Mező. 25. Érett kender szálanként, gyökereitől kitép (első kockában kettős mássalhangzó).

FÜGGŐLEGES: 1. Költő. 2. Ennek a zeneszerzőnek a művéből adott elő operáriákat a vízszintes 3. 4. Rangjelzés. 5. Ilyen szarvas is van. 6. Temesi Ottó. 8. Román női név. 11. Orgona feje. 12. A függőleges 2. egyik híres operája, ankarai vendég szereplésén háromszor énekelte a vízszintes 3. ennek címszerepét. 13. Agy betűi. 14. Érzelmileg, lelkileg átélt esemény, történet. 17. Arany — románul. 18. Összedőlt gát! 21. Igeköcs. 22. Végtelen eszt. 24. Varrásnál használtjuk.



ADAS-hír

Mint ismeretes, idén szeptembertől létesült a professzionista sofőrök számára egy új, lakultatív balesetbiztosítási forma, melynek alapján az ADAS megtéríti a saját hibából keletkező balesetek okozta kárt. Újabb rendelkezések szerint az évi 250 lejtes biztosítási díjat a professzionista sofőrök 3-4 részletben is kiegyenlíthetik.

Sem az orvosi, sem a jogi gyakorlat nem lehet könyvekből megtanulni, sőt: a gazda, a kertész, az ültetvényes is kénytelen lapasztalattal tökéletesíteni azt az elemi tudást, amelyet az olvasással szerzett.

(Fielding)

AZ ARAD MEGYEI SZOCIALISTA MŰVELŐDÉSI ÉS NEVELÉSI BIZOTTSÁG PLENÁRIS ÜLÉSE

Tegnap tartották a megyei szocialista művelődési és nevelési bizottság plenáris ülését, amely megvitatja a megyei szocialista művelődési és nevelési bizottság 1973. évi tevékenységére vonatkozó beszámolóját és kidolgozza a jövő évi, a nemzeti antifasiszta fegyveres felkelés 30. évfordulójának szentelt kulturális-nevelő tevékenység fő irányvonalait.

Kiemelve a kulturális élet gazdagításában és az Arad megyei dolgozók ismereteinek szélesítésében elért kiváló megvalósításokat, a plenáris hangsúlyozta, hogy a kulturális-nevelő tevékenység teljes egészében a párt X. kongresszusán és a párt 1971. november 3-5-i plenárisán megszabott feladatok jegyében zajlott.

A plenáris munkálatainak konklúziója: fokozni kell a kulturális-nevelő tevékenységet, amelyhez lényegesen hozzá kell járulnia minden nevelő tényezőnek. A kulturális-nevelő tevékenységnek a vállalatok, intézmények, a megyei helységek valóságában kell gyökereznie, és hatékonyabban kell hozzájárulnia az összes erő mozgósításához az 1974. évi gazdasági feladatok példás teljesítése, az új, szocialista öntudat fejlesztése érdekében.

A jövő évi tevékenységi terv — 1974 a nemzeti antifasiszta fegyveres felkelés 30. évfordulójának esztendője — az egész népünk életében oly nagy jelentőségű eseménynek szentelt egész sor megnyilvánulást javasol megvalósítás végett.

Tüzesetek

A díszmővelések teljében vagyunk. Sajnos, egyesek ilyenkor megelégednek a tűzrendészeti szabályok tiszteletben tartásával. Így tett Alexe Gheorghe kisszemélmiklósi lakos (Tractorul roșu utca 13. szám), aki összetakolt magának egy házi füstölőt, amely december 18-án, a déli órákban kigyulladt. De lángot vetett a szomszédságban lévő, szintén improvizált autósztin is. A szomszédok segítségével kiementették Alexe Gheorghe személygépkocsiját, ám a füstölő és a szin a tűz martalékává vált.

Tüzet raktak Gabor Teodor miklósi (Vörös Hadsereg útja 155. szám) lakos gyermekei és a barátok december 18-án a kora esti órákban. A ház körül talált hulladékokat gyűjtötták meg. A szomszédok gyors beavatkozása mentette meg a tüztől a lakóházat.

Az orvos átadja a receptet és még tanácsot is szolgát:

— Azonkívül naponta legalább három órát sétálnia kell.

— Mielőtt széthordtam a leveleket vagy utána? Ugyanis postás vagyok.

Pronoexpressz

A pronoexpressz december 19-i húzásának nyerőszámai:

I. 34 40 19 12 17 35

II. 44 7 20 37 2

(A közötti számok tájékoztató jellegűek.)

MUSORKALAUZ • MUSORKALAUZ • MUSORKALAUZ • MUSORKALAUZ • MUSOR •

Időpontok

DACIA: Az utolsó hat perc (am) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30). STUDIO: A dzsungel macskája (am) (10, 12, 14, 16, 18, 20). IFJUSÁGI: Bohócok (o) (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Újrad): Nagy Alfréd (a) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): A rendőrség köszöni (o) (17, 19). CFR (Grădite): A köd (r) (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA
LIPPA: A rendőr (r). INEU: Stuart Mária (a). CHISINEU CRIS: A merénylet (fr). NAGYLAK: Grant kapitány gyermekei (am). KÜRTÖS: Ut nyugat felé (am). PAN-KOTA: Tanár úrnak, szeretettel (a). SEBES: Az utolsó tőlkény (r). SZENTANNA: Cowboy (am). PÉCSKA: Ember a vadonban

(am). SIRIA: Szent Teréz és az ördögök (r). VINGA: A szórakozott (fr). BUTTYIN: A nagy szökés (am).

Televízió

9.00 Angol nyelvtanfolyam (a 70. lecke ismétlése). 9.30 Német nyelvtanfolyam (a 72. lecke ismétlése). 10.00 Telex. 10.05 Műsorismertetés. 10.10 Könyvek és eszmék. 10.30 Filmműzeum (ismétlés). 12.00 Híradó. 16.00—17.00 Tévéiskola: Vegytan, földrajz, társadalomtudományok. 17.30 Magyar nyelvű adás: Hétről hétre — politikai, gazdasági és társadalmi aktualitások. Könnyűzene: Egy újító életéből — Csáky Zoltán riportja; Kulturális szemle — szerkesztő

Mag Péter. 18.30 Telex. 18.35 Dél-Vietnam — dokumentumfilm. 18.45 1001 este. 19.00 óra körül: közvetítés a Ion Luca Caragiale Nemzeti Színház új hajlékának felavatási ünnepségéről, valamint a díszelőadásról. Szünetben híradó. Az adás telex-szel zárul.

Színház

CSÜTÖRTÖKÖN, december 20-án, este fél 8 órakor: Viața e ca un vagon? (B és E bérlet — Vagongyár, Electrometal, November 7 gyár, Konzervgyár és CTCE)
SZOMBATON, december 22-én, este fél 8 órakor: Viața e ca un vagon? (F bérlet — Progresul, Bütorgyár, Készruhágyár, Törvényszék)
VASÁRNAP, december 23-án, délután

fél 4 órakor: Viața e ca un vagon? (B bérlet — Vagongyár), este fél 8 órakor: Viața e ca un vagon? (G bérlet — Libertatea, Teba, UMAIA).

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 1-64-99 naponta — hétfő kivételével — 10—18 óra között tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: Okori történelem. Az 1848-as forradalom múzeuma, képzőművészeti tárlat; Arad megyei népművészet.

Időszakos: Arad megyei szűrők és bekecsék.

Beléptől felmúvelteknek 1 lej, tanulóknak 50 banl.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta D. Gombozsavot, a Mongol NK Minisztertanácsának alelnökét

(Folytatás az I. oldalról)

resekor tolmácsolja Zsumsaagin Cedenbal elvtársnak, a párt vezetésének a maga és az RKP KB Végrehajtó Bizottsága meleg üdvözlését és legjobb kívánságait.

Nicolae Ceaușescu elvtárs gratulált a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság megalakításáról szóló egyezmény aláírása alkalmából és kifejezte azt a meggyőződését, hogy ez alkalmas keretet nyújt az együttműködés kiszélesítésére és elmélyítésére számos területen, mindkét nép érdekeinek megfelelően.

A Mongol NK Minisztertanácsának alelnöke megköszönte Nicolae Ceaușescu elvtársnak, hogy fogadta őt és kifejezte a mongol fél megelégedését a Bukarestben folytatott megbeszélések eredményeiért, a két ország és nép közötti testvéri baráti kapcsolatok és együttműködés szüntelen fejlődéséért.

A megbeszélésen felvetették a román-mongol sokoldalú kapcsolatok kérdéseit és kifejezték azt a közös elhatározást, hogy tovább bővítik a kölcsönösen előnyös, gyümölcsöző együttműködést Románia SZK és a Mongol NK között.

A megbeszélés meleg elvtársi légkörben folyt le.

George Macovescu elvtárs látogatása a Lengyel NK-ban

VACSORA A ROMÁN KÜLÜGYMINISZTER TISZTELETÉRE

VARSO. — Stefan Olszowski, a Lengyel NK külügyminisztere szerda este vacsorát adott George Macovescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere tiszteletére. A szívélyes légkörű vacsorán a két miniszter pohárköszöntőt mondott.

Miután szívélyesen üdvözölte a román minisztert, Stefan Olszowski a Lengyelországot és Romániát összekötő baráti és együttműködési kapcsolatok megnyilvánulásaként méltatta a látogatást. Az európai országok közötti enyhülési és békés együttműködési légkör terjedését taglalva, a lengyel miniszter hangsúlyozta, hogy Lengyelország létevére az európai kollektív biztonsági rendszer meghonosítása, az összes államokkal való együttműködés fejlesztése.

Hangsúlyozva, hogy mind Lengyelország, mind pedig Románia a dinamikus, sokoldalú fejlődés szakaszában van, és nagyra értékelve baráti megvalósításait különböző tevékenységi területeken, a felszólaló megelégedését fejezte ki a két ország közötti baráti kapcsolatok szakadatlan erősödése és elmélyülése fölött, s kidomborította a kapcsolatok bővítésére kínálózó széles körű lehetőségeket különböző területeken a világméretű béke és a haladás érdekében.

George Macovescu megköszönte a lengyelországi látogatásra tett meghívást, és kifejezte reményét, hogy a jelenlegi megbeszélések szerves részeként beilleszkednek a pártjaink és népeink közötti sokrétű együttműködési és kooperációs kapcsolatok további elmélyülésének folyamatába, a Románia és Lengyelország közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződésnek megfelelően. A román miniszter ezzel kapcsolatosan kidomborította a Nicolae Ceaușescu és Edward Gierek elvtársak közötti közvet-

len kapcsolatok és megbeszélések rendkívüli fontosságát, amely kapcsolatok és megbeszélések minden egyes esetben döntő módon hozzájárultak az országaink közötti barátság és sokoldalú együttműködés szüntelen fejlesztéséhez és megszilárdításához.

Megalakult a román-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság

Bukarestben szerdán Románia Szocialista Köztársaság és a Mongol Népköztársaság kormányának a képviselői megállapodást írtak alá a román-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság megalakításáról.

A dokumentumot Fazekas János, a Minisztertanács alelnöke, a bizottság román elnöke és D. Gombozsav, a Mongol NK Minisztertanácsának alelnöke, a bizottság mongol elnöke írta alá.

A megalakult kormányközi bizottságra az a feladat hárul, hogy megvizsgálja a román-mongol gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok bővítésének és változatossá tételének lehetőségeit, megállapítsa és véglegesítse a kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködési és kooperációs akciókat.

A két ország kormánykudáltsága a megbeszélések során megvizsgálta az árucserék lebonyolításának módját, s megelégedéssel mutatott rá a cserék gyors növekedésére. A hosszú lejáratú kereskedelmi

Egyes szocialista országok kommunista- és munkáspártjai központi bizottsági titkárainak tanácskozása

December 18-án és 19-én Moszkvában tanácskozást tartottak egyes szocialista országok kommunista- és munkáspártjai központi bizottsági titkárai. A tanácskozáson részt vettek a Bolgár Kommunista Párt, a Csehszlovákiai Kommunista Párt, a Kubai Kommunista Párt, a Németországi Szocialista Egységpárt, a Mongol Forradalmi Néppárt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Román Kommunista Párt, a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselői.

A tanácskozást megnyitó M. A. Szuszlov, az SZKP KB Politbúrójának tagja, a KB titkára bevezető beszédet mondott.

Felszólalt: A. Lilov — a BKP részéről; V. Bilak — a CSKP részéről; A. Perez — a Kubai KP részéről; K. Hager — az NSZEP részéről; D. Csimidors — az MFNP részéről; J. Szydlak — a LEMP részéről; Cornel Burtic — az RKP részéről; Aczel Gy. — az MSZMP részéről; B. N. Ponomarjov — az SZKP részéről.

A tanácskozás résztvevői tapasztalatcserét folytattak pártjaik ideológiai tevékenységéről, s megvitaták a testvérpártok közötti ideológiai együttműködés szüntelen elmélyítésének időszerű kérdéseit napjaink feltételei között.

Kiindulva a szocialista államoknak az általános béke megszilárdítására irányuló külpolitikája elvi vonalából, a tanácskozás résztvevői hangsúlyozták, hogy minden ideológiai eszközzel hozzá kell járulni a nemzetközi enyhülés elmélyülésének és kiszélesedésének folyamatához, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése elveinek érvényesítéséhez.

A tanácskozáson hangsúlyozták azt az elhatározást, hogy fejlesztik a testvérpártok közötti két- és sokoldalú együttműködést, amelynek célja a szocialista közösség országainak szüntelen egybeforrottsága, eme országok népei testvéri barátságának erősítése, a dolgozóknak a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus szellemében való nevelése.

Az ideológiai harc időszerű kérdéseit közt a tanácskozáson megemlékeztek a szocializmus és a béke eszméinek támogatását és terjesztését, a határozott viselkedést az antikommunizmusnak, az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus reakciós ideológiájának, a Szovjetunió és a többi szocialista országok elleni ideológiai diverzióknak, az agresszív imperialista körök ama kísérleteinek, hogy meggyújtják a nemzetközi enyhülés folyamatát, hogy meggyújtják a népek szabadságért, függetlenségért és társadalmi haladásért vívott igazságos harcát.

A tanácskozás meleg elvtársi munkalégkörben folyt le. A résztvevők kifejezték meggyőződésüket, hogy a testvérpártok közötti ideológiai együttműködés fejlesztése elősegíti egybeforrottságuk szüntelen megszilárdítását a marxizmus-leninizmus, a szocialista internacionalizmus alapján.

A külföldi sajtóból

A nagy-britanniai sztrájkok

A nagy-britanniai tiltakozó akciók 1970 óta mindinkább a hivatalos politika ellen irányulnak és veszítenek gazdasági jellemből.

Az elmúlt négy évben 56 millió munkára-kiesés történt a sztrájkok miatt. A sztrájkok tíz százaléka politikai jellegű volt, főleg a konzervatív kormány által 1971-ben bevezetett ipari kapcsolatok törvénye ellen irányult. Sőt a kollektív munkaszervezők szabad megtárgyalását kizáró jövedelem-politika bevezetése óta az összes bérstrájkok politikai akcióknak mondhatók, s elükön a bányászok álltak.

A Bányászok Országos Szövetsége az ország legerősebb szakmai tömörülése. Az országos vezetés baloldali beállítottságú, alelnöke kommunista, s a szövetségtől függ az egész feldolgozóipar és a villamosipar is. A kormány egyetlen szakmai csoportosulástól sem tart annyira, mint ettől. A szövetségnek a bérezéssel szembeni álláspontja számos tiltakozó akciót ígér a télre, és várható, hogy a bányászok példáján felbátorodva, már most decemberben 100 000 villamosipari dolgozó fog lényeges béremelést követelni.

A villamosipari dolgozók elitje, a villamoserőművekben dolgozó 18 000 alkalmazott máris szembeszállt a kormánnyal, és tiltakozik a gazdasági politika harmadik fázisa ellen.

Az esedékes évi bértárgyalások alkalmából az összes munkásszervezetek megpróbálják majd útját állni a harmadik fázisra előirányzott intézkedéseknek. Tiltakozni fognak ellene a városi alkalmazottak is: a kubikosok, a szemzetesek, az utcaseprők, a közjárművek vezetői stb. Az első vonalakban azonban, akárcsak eddig, most is a bányászok állnak majd.

THE TIMES

Innen-onnan

A Szozuz-13 küldetése

Borisz Perrov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája Országos Tanácsának vezetője a december 18-án pályára helyezett Szozuz-13 küldetésével kapcsolatban rámutatott, hogy az űrhajón komplex asztrofizikai állomást szereltek fel, hogy a légkörön kívül, annak zavaró hatását kizárva, a lehető legpontosabb megfigyeléseket végezzék.

Az asztrofizikai megfigyelő állomás Orion-típusú teleszkóppal dolgozik, a csillagok és más égitestek színképelemzését végzi az ibolyántúli hullámterományban. Ez nem csupán asztrofizikai szempontból, de az űrhajók tájékozódási módszereinek a tökéletesítése szempontjából is igen fontos — mondotta. Az űrhajó legénysége ezenkívül fényképfelvételeket készít a Föld bizonyos részeiről is ásványtelőhelyek fel-tárásiért és hosszú távú meteorológiai előrejelzések összeállításához.

Különös napkitörés

A harmadik Skylab-expedíció legénysége különös napkitörést észlelt. A tudósok véleménye szerint a jelenség, amelyet feltehetőleg viszonylag hideg gázok kitörése

okozott, remélhetőleg hozzájárul majd a földi meteorológiai előrejelzési módszerek tökéletesítéséhez.

A legénység a Nap megfigyelésén kívül az utóbbi 24 órában tanulmányozta a földi erőforrásokat, s felderítette az űrlaboratórium hibásan működő berendezését. A három űrhajós a San Francisco-tól Peru déli részéig terjedő csaknem 10 000 kilométeres területen geotermális energiaforrások után kutattak.

A legénység állapota kielégítő, munkateme pedig a normálhoz közeledik. Az asztronauták érdeklődéssel fogadták a Szozuz-13 szovjet űrhajó fellövését és sikert kívántak legénységének küldetése teljesítéséhez.

„Hiánycikk” a mesterember

Nagy hiány van Németország SZK-ban mesteremberekben. A Pariser Kurier című, két nyelven megjelenő lap szerint az NSZK-ban szükség esetén könnyebb egy mérnököt találni, mint egy mesterembert. A lap szerint az országban mindössze 4,2 millió mesterember él, s még legalább egymillióra lenne szükség.

Az ifjak közül egyre kevesebben tanulnak szakmát. Az év folyamán csupán

326 000 fiatal iratkozott be inasiskolába, s ez 100 000-rel kevesebb, mint 1969-ben. A fiatalok nagy többsége egyetemet szeretne végezni — állapítja meg a lap.

Paul Schmitker, az iparosok szövetségének elnöke ezek után jogosan teszi fel a kérdést, hogy miért nem válnak az ifjak szakmát az érdeklődésig?

Hidrogénmotoros Renault

A Renault cég képviselője bejelentette, hogy a Compagnie Française de Pétrole társasággal együtt végzett kutatások eredményeként jól halad a hidrogénmotor kifejlesztése. Közölte, hogy a cégnek már szemképes prototípusa van, de bővebben nem volt hajlandó nyilatkozni róla.

Elraboltak két Rembrandt-festményt

Két fegyveres betörő, két, csaknem hatmillió dollár értékű Rembrandt-festményt rabolt el a cincinnati Taft-múzeumból.

Erősen havazik az USA-ban

A hét elején erős havazásokat és kemény fagyokat jelentettek az Egyesült Államok több vidékéről. A szokatlanul nehéz tél több halálesetet okozott. A nagyfeszültségű áramvezetékek a rájuk rakódott jég súlya alatt több helyen leszakadtak, s ez is halálos baleseteket idézett elő.

Az oldalt
TÓTH SÁNDOR
szerkesztette

ENSZ Felfüggesztették a közgyűlés 28. ülését

Háromhavi vita után, kedden felfüggesztették az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének 28. ülését.

A plénum tevékenységének, a hét főbizottság és a többi ENSZ-szerv munkálatainak lefolyása arról tanúskodik, hogy az ülésnek több mint száz napirendi pontjának többségét illetően reális sikereket értek el. Már a jóváhagyott határozatok és egyéb dokumentumok száma is sokatmondo, de elsősorban ezek tartalma és lényege bizonyítja: a tagállamok igyekeznek mindent megtenni annak érdekében, hogy az ENSZ létrehozásának alapjául szolgáló elvek és célok tiszteletben tartásával oldják meg az emberiséget foglalkoztató nagy problémát — a béke és a biztonság megőrzését, a sokoldalú nemzetközi kooperáció előmozdítását.

Hazánk állandóan olyan akciók előmozdításán munkálkodik, amelyek biztosítják az összes államok fokozott részvételét — rendszerre és nagyságra való tekintet nélkül — a nemzetközi problémák megoldásában. Ez a következetes és elvszerű magatartás széles körű nemzetközi elismerést vont maga után, számos ízben hangsúlyozták javaslatainak jellegét és tartalmát, az együttműködés és a kölcsönös megértés szellemét.

Románia, amely kezdeményezte „Az ENSZ szerepének növelése a béke és a nemzetközi biztonság fenntartásában és megszilárdításában, az összes nemzetek közötti együttműködés fejlesztésében, a nemzetközi jog szabályainak előmozdításában az államok közötti kapcsolatokban” című napirendi pontot, üdvözölte azt, hogy „már az ülésnek megnyitásától napján felvették az ENSZ-be az NDK-t, az NSZK-t és Bahamast, s ebben az aktusban újabb fontos lépést látott a szervezet egyetemességének megvalósítása, azoknak az előfeltételeknek a megteremtése felé, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az ös-

szes érdekelt államok részt vehessenek az ENSZ tevékenységében — amely egyetemes jellegű az Alapokmány szellemében, célkitűzései és elvei révén.

A román küldöttség egyébként, tovább fejlesztve az előző ülészak keretében tett kezdeményezést, amikor az előterjesztett határozati javaslatot egyhangúlag helye-

ROMÁNIA, amely 18. alkalommal vesz részt az ENSZ ülészakain, ezúttal is aktív tevékenységet tanúsított, ami konkrétan megnyilvánult abban, hogy négy saját határozattervezetet terjesztett elő és társszerzőként csatlakozott további 30 javaslathoz.

selték, ezen az ülészakon is határozati javaslatot terjesztett be, amelyet — társszerzői minőségben — további 40 állam támogatott, s ezeket is egyöntetűen elfogadták.

Románia híven ahhoz a magatartásához, amelyet az ENSZ számos ülészakán tanúsított, aktívan támogatta a koreai kérdésre vonatkozó kezdeményezést, és azok közé az államok közé tartozott, amelyek munkálkodtak a Koreai NDK képviselőinek a vitára való meghívásáért, valamint azoknak a kérdéseknek megfelelő megoldásáért, amelyeket „a kedvező feltételek megteremtése Korea független és békés újraegyesítésének meggyorsítására” vonatkozó napirendi pont magában foglal. Újból megemlíthjük ezzel kapcsolatosan, hogy a közgyűlés közmegegyezéssel elfogadta a Korea egyesítésére és újraépí-

tésére létesített úgynevezett ENSZ-bizottság (UNCURK) megszüntetésére vonatkozó nyilatkozatot.

Hazánk küldöttsége eredményesen járult hozzá az emberiséget érintő létfontosságú kérdések megvilágításához, mint például a leszerelés, a fejlesztés és az ifjúság problémája, a dekolonizáció, a gazdasági együttműködés stb. s egész sor olyan határozattervezetet terjesztett elő vagy társszerzőként csatlakozott hozzá, amelyek a nemzetközi törvényesség alapján reális és életképes megoldásokat tartalmaznak. Ezzel kapcsolatban megemlíthetők „A fegyverkezési hajszát káros gazdasági és szociális kihatásairól”, „A világ ifjúságának szociális helyzetéről” szóló dokumentumok, amelyeket Románia terjesztett elő és egyhangúlag elfogadtak, valamint a következő kérdésekről szóló dokumentumokat, amelyeket a román küldöttség (mint társszerző) aktívan támogatott: az általános és teljes leszerelés, a leszerelési bizottság konferenciájának jelentése, a nemzetközi biztonság erősítése, az ENSZ-közgyűlés rendkívüli ülészakának összehívása 1975-ben a fejlődés problémáival kapcsolatosan, az államok gazdasági jogainak és kötelezettségeinek chartája, a nemzetközi fejlesztési stratégia objektumainak alkalmazása, a tudomány és technika szerepe a nemzetek fejlődésében és a műszaki-tudományos együttműködés államközi megerősítésének szükségessége, a kolonialista elnyomás alatt lévő országok és népek függetlenségének megadásáról és az angolai és mozambiki háború megszüntetéséről szóló nyilatkozat alkalmazása, Guinea-Bissau Köztársaság egyes szektorában a portugál katonai megszállás felszámolása, az apartheid-politika megszüntetése és a Namíbiában lévő dél-afrikai adminisztráció és rendőri erők visszavonása.

A Szovjetunió és az USA képviselői azonos tartalmú levelet adtak át az ENSZ főtitkárnak

EGYESÜLT NEMZETEK.

A Szovjetunió és az USA állandó ENSZ-képviselője külön-külön azonos tartalmú levelet nyújtott át az Egyesült Nemzetek főtitkárnak a december 21-én Genfben kezdődő közel-keleti békekonferenciával kapcsolatban. A levél rámutat, hogy a Biztonsági Tanács 1973. október 22-i 338-as számú határozata alapján az érdekelt felek értesítették az Egyesült Államokat és a Szovjetuniót, hogy készek részt venni a békekonferencián. A felek beleegyeztek abba, hogy az értekezlet az Egyesült Államok és a Szovjetunió társelnökségével rendezzék meg, s utólag, az összejövetel első szakaszában vitassák meg más közel-keleti részvevők kérdését. Az érdekelt kormányokat a külügyminiszterek, majd utólag nagyköveti rangú különmegbízottak képviselik. Az ENSZ-főtitkár elküldheti képviselőjét az értekezletre, s e képviselő tájékoztathatja őt a munkálatakról.

A Szovjetunió és az USA egyszerűsített felkérte az ENSZ-főtitkárt, hogy hívja össze az értekezletet és az első szakaszban vállalja az elnöki teendőket. Ugyanígy felkéri arra, hogy a Szovjetunió és az USA levelet küldje meg a Biztonsági Tanács soros elnökének és a tagállamoknak nem hivatalos jellegű tárgyalások megkezdése végett, hogy a Biztonsági Tanács kedvező közös álláspontot helyezkedjen az értekezletet illetően.

Az ENSZ-szóvivő közölte, hogy a főtitkár december 21-re, péntekre, helyi idő szerint 10.30 órára a genfi Nemzetek Palotájába összehívja a közel-keleti békeértekezletet.

Megalakult az új dán kormány

KOPPENHAGA. — Kedden közzétették a Poul Hartling vezette új dán kormány listáját. A kormányt, mint ismeretes, a 179. parlamenti mandátumból mindössze 22-vel rendelkező Jobboldali Liberális Párt alakította. Külügyminiszter Ove Guldberg, pénzügyminiszter Anders Andersen, gazdaság- és kereskedelemügyi miniszter Poul Byboe Andersen, bel- és szociálisügyi miniszter Jacob Soerensen, mezőgazdasági és halászatügyi miniszter Niels Anker Kofoed, honvédelmi miniszter Erling Broendum, igazságügyi- és művelődésügyi miniszter Nathalie Lind.

Az új miniszterelnök takarékoskági okokkal magyarázta több minisztérium öszszvonását, azt, hogy az eddigi húsz helyett most csak 12 tárca van. A legfontosabb változásként tartják számon, hogy a Külkereskedelmi Minisztérium funkcióját a Külügyminisztérium vette át.

Közel-Keletről jelentik

KAIRO.

Anwar Szadat elnök fogadta a Kairóban hivatalos látogatáson lévő Kamal Adhamot, Fejszál szaud-arábiai király tanácsosát, és megbeszélést folytatott vele a közel-keleti helyzet megoldásáért tett erőfeszítésekről, valamint az arab államok közötti együttműködési kapcsolatokról.

DAMASZKUSZ.

Hafez Asszad szíriai elnök szerdán Damaszkuszban találkozott Huszejn jordániai királlyal. A két államfő megbeszélésével párhuzamosan megbeszélések folytak a két ország miniszterelnökei között is. A miniszterelnökök megbeszélésein részt vett a szíriai és jordániai külügyminiszter, valamint más hivatalos személyek.

Nemzetközi hírügynökségek jelentése szerint mind az államfők, mind pedig a két ország delegációja a december 21-én kezdődő közel-keleti békekonferenciával kapcsolatos kérdésekről tárgyalt.

ADEN.

Hasszán Szabri El-Kholy, Anwar Szadat egyiptomi elnök különmegbízottja több arab fővárosban tett körútja során Adenbe érkezett, hogy átadja Szalem Robaya Alinak, Jemen Arab Köztársaság Elnöki Tanácsa elnökének az egyiptomi államfő üzenetét a közel-keleti helyzet jelenlegi szakaszának fejleményeivel, valamint a térség tartós békéje megteremtéséért kifejtett erőfeszítésekkel kapcsolatban.

Szokatlanul kemény tél

TOKIO.

Japánban december 9 és 15 között 171 ezer influenza-megbetegedés történt. A járvány veszélye továbbra is fennáll.

BOGOTA.

A szokatlanul kemény tél körülbelül 5000 családot érintett, és hozzávetőleg egymillió dollár kárt okozott a mezőgazdaságnak Kolumbiában.

Kádár János, valamint más párt- és államvezetők jelenlétében szerda délelőtt megkezdte munkálatait a Magyar NK Országgyűlésének téli ülészaka.

Az Országgyűlés alelnöke Péter Jánost választották meg. Ezt követően Faluvégi Lajos pénzügyminiszter előterjesztette az 1974. évi állam költségvetés tervezetét. Az Országgyűlés folytatja munkáját.

Petre Tănăsle, hazánk delhi nagykövete kedd este költött adott a nagykövetség épületében a román-indiai diplomáciai kapcsolatok felvételének 25. évfordulója alkalmából.

A mint a MEN hírügynökség jelenti, kedd este egy hivatalos kormányzóvivő megerősítette: Egyiptom hajlandó részt venni a genfi békekonferencián, bár az egyiptomi kormány tekintetbe veszi Szíria távolmaradásának okait. Ha viszont a genfi konferencia haladtáig ér el — teheti hozzá a szóvivő —, Szíriának és más arab orszá-

goknak is módjuk lesz a pozitív hozzájárulásra.

Habib Burgiba, Tunézia elnöke szerdán több mint egyhetes körútra indult Mauritániába, Zairba, Elefántcsontpartra, Szenegálba és Algériába.

A kelet-afrikai gazdasági közösség létrehozásában érdekelt országok lomei miniszteri értekezlete bizottságot alakított az övezet államai közötti kereskedelem liberalizálására vonatkozó közös megegyezés kidolgozására.

Szerdán befejezte megbeszélését a Kremben Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB Politbúrójának tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének elnöke és Nguyen Huu Tho, a Dél-Vietnami Nemzeti

Legfrissebb híreink

Felszabadítási Front KB Elnökségének elnöke, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes Forradalmi Kormányzatának elnöke.

A svéd kormány kedden bejelentette, hogy a jövő hónaptól kezdve racionalizálja a benzin- és a villanyfogyasztást.

Akár csak más országokban, Finnországban is óránként 80 kilométerre korlátozták a maximális közúti közlekedési sebességet, az intézmények és magánlakások hőmérsékletének felső határát pedig 20 C fokba állapították meg.

Az osztrák kormány elhatározta, hogy kiterjeszti a folyékony tüzelőanyaggal való takarékoskági rendszert. Többek kö-

zött 1974 januárjától az osztrák gépkocsivezetők a hét egy napján nem használhatják személygépkocsijukat.

Carlos Andres Perez, Venezuela megválasztott elnöke legutóbbi interjújában kijelentette, hogy Venezuelának sokkal tartósabb kapcsolatokat kell kiépítenie a szocialista országokkal. Rámutatott, hogy Venezuela külpolitikáját nem rendeli alá más országok érdekeinek, a belpolitikát illetően pedig hangsúlyozta, hogy az új kormány megkülönböztetés nélkül garantálni fogja az összes politikai pártok működését. Javasolta, hogy vezessenek be állami ellenőrzést a nagy társaságok tevékenysége felett, az országban működő többi társaságokat illetően pedig létesítsenek egyes állami és magánrendszert.

Buenos Airesben szerződést írtak alá a Kuba és Argentína közötti rendszeres tengeri áruforgalom bevezetéséről — írja a Prensá Latina.